

**PHARMACIE  
DE GARDE  
(Peyrehorade)**

**05/09** > Superviellie  
05 58 73 00 08  
Rue Gambetta.

**12/09** > Barthaburu  
05 58 73 03 16  
Place Aristide Briand.

**19/09** > St Lons Mines  
05 58 57 65 69  
20 Rte du Herrou.

**26/09** > Dumercq  
05 58 73 03 53  
Rue Alsace Lorraine.

**BIENVENUE**

\* Eneko, Marc, Jean-Yves Briand Livet,  
le 22/08/2021

**NOUS AVONS  
BAPTISÉ**

\* Elaura Labat,  
le 07/08/2021

**NOUS AVONS UNIS**

\* Edith, Lucie Schmitt &  
Philippe, Noël, Frédéric  
Bitterwolf, le 19/08/2021

\* Cécile Duilhe &  
Yannick Lafourcade,  
le 28/08/2021

**NOTRE PEINE**

\* Jean Callian,  
le 20/08/2021

\* Gaby Pascouau,  
le 30/08/2021

« **Au Jardin de Corps et d'Esprit** vise à sensibiliser toute personne intéressée par l'environnement, la permaculture, le bien-être et les plantes, reliant l'homme à la nature. Un programme annuel d'animations variées est proposé (formations, ateliers, conférences, sorties botaniques, tisanes et plantes).

L'association intervient dans différents établissements scolaires et périscolaires pour du jardinage et de l'éducation nature. Une équipe de passionnés vous invite à les rejoindre, avec un temps d'échanges privilégié pour se retrouver entre adhérents : les « Rencontres Tisanes & Plantes » : [virginie.bitailou@free.fr](mailto:virginie.bitailou@free.fr) ».



« Après une longue période de confinement, le **Club Gramontois** a le plaisir de vous informer que le voyage prévu à l'Écomusée de Marquèze sera le jeudi 16/09/2021. Cette journée, ponctuée par un petit voyage en train centenaire pour atteindre un magnifique *airial landais*, permettra de voir les métiers d'antan et de se retrouver amicalement autour d'un bon repas local. Une autre sortie est envisagée en octobre ainsi que la préparation de la Fête d'Automne en novembre. Malgré les difficultés de se rencontrer depuis mars 2020, les adhérents du Club sont restés fidèles et se mobilisent pour que la fin 2021 soit heureux et festif : [herve.maurand@wanadoo.fr](mailto:herve.maurand@wanadoo.fr) ».



« Si vous voulez participer à la vie de l'école, l'APE de l'école **primaire** compte sur votre créativité et vos idées ainsi que vos petites mains... Toutes les activités de l'association ont pour but de rassembler les parents autour d'un projet commun : permettre le développement des activités de l'école en les finançant et rassembler les familles. Venez nombreux pour une nouvelle année : [ape64520@gmail.com](mailto:ape64520@gmail.com) ».



« **L'École de Musique du Pays de Bidache** dispense ses cours sur Came, Bidache et Bardos et accueille une 50aine d'élèves de tout âge. Elle assure l'initiation à la musique pour les 5-7 ans (basée sur le chant et la découverte de la musique sans solfège) et l'enseignement artistique (guitare, trompette, clarinette, saxophone, piano et batterie). Elle propose également d'intervenir dans les établissements scolaires, organise des spectacles d'élèves sur l'ensemble du territoire du Pays de Bidache et co-organise la « Fête de la Musique » avec les associations locales : [musiquebidache@gmail.com](mailto:musiquebidache@gmail.com) ».

N°16

# LE BIDACHOT

01/09/2021

## LE MOT DU MAIRE

A l'occasion de cette nouvelle rentrée scolaire, je souhaite, comme l'an dernier, mettre en avant nos associations. Je remercie tous les bénévoles qui donnent de leur temps pour faire vivre notre village. En dépit du contexte actuel, de belles animations se sont déroulées durant ces vacances d'été.

Dans le cadre du développement du réseau très haut débit engagé par le Conseil Départemental 64 et la CAPB, la mise à jour de l'adressage est indispensable. En effet, celle-ci requiert une identification claire des logements et des entreprises du territoire. Cette action contribue à améliorer votre sécurité (services d'incendie et de secours) et l'efficacité des services (courriers, livraisons, services à la personne, ...). Le choix de la dénomination des voies a fait l'objet d'une attention particulière à la préservation des toponymes locaux et au maintien du nom des maisons. Ce nouvel adressage en trilingue (français, gascon et basque) sera mis en place dans les prochains mois pour nos rues et routes de campagne. Quelques voies seront rebaptisées afin d'éviter le réemploi des mêmes noms.

Je terminerai en rendant un hommage à Jean Callian et Gaby Pascouau, décédés les 20 et 30 août dernier. Jean aurait eu 100 ans le 04/09/2021 tandis que Gaby les a fêté le 13/01/2021. Je présente mes condoléances à toute leur famille. Un portrait croisé sera présenté dans le prochain numéro.

Je vous souhaite une bonne rentrée à tous.

**Jean-François LASSERRE**

## FOCUS SUR : FOODTRUCK

### « LE WHY NOT »

« **Horaires d'ouverture 12h à 1h, du mardi au dimanche soir, (aire du thys).** Cuisine mer et terre sur place ou à emporter. Produits locaux et faits maison. Bonne ambiance. Possibilité de privatiser pour événement. Réservation au **07 69 00 67 89** ».



## AGENDA

- \* **04/09**, de 10h à 16h, **Stade Bardos** : **Fêtes des associations et du bénévolat** – Animations, tombola, musique, buvette, sandwiches, ...
- \* **04/09**, 9h à 12h, **Esplanade Château Gramont** : **Portes Ouvertes** – Bidache Sports Football.
- \* **04/09**, Après-midi, **Fronton** : **Finales** - Bidache Sports Pelote.
- \* **04/09**, 13h30 à 15h, **Piscine** : **Démonstrations de nage / buvette** - Bidache Sports Pelote.
- \* **19/09**, **Place du fronton / Salle des Fêtes** : **Vide-grenier** - Bidache Sports Football.
- \* **18-19/09**, **Salle du Conseil Municipal / Château** : **Journées du Patrimoine.**

**ANNONCES** : « **Travailleur manuel sérieux disponible la semaine (à partir de 18h) et les week-ends pour petits travaux de maison ou/et jardinage.** Contact : 06 29 16 29 27 ».

« **Groupe Facebook "Au Pays de Xarnegu et Alentours"** pour découvrir et partager événements, bonnes adresses, bons plans ... et tisser un réseau local et d'entraide ».



« Lors du « 1<sup>er</sup> Salon Charnègou du Livre » des 10-11/07/2021 étaient présents tous les acteurs de la chaîne du livre, professionnels ou amateurs (écrivains, éditeurs, ...). Il a été présenté le dernier ouvrage de Jean Weber De Pierre et d'Eau dont la totalité des droits d'auteur est versée à l'association « Le Petit Prince d'Angelou » qui accompagne les familles d'enfants atteints d'un cancer. Vous pouvez retrouver les tables rondes et interviews de ce week-end culturel sur [www : bidacheculture.com](http://www.bidacheculture.com).

Du 9/09 au 18/12 aura lieu au Centre Culturel Tivoli d'Anglet l'exposition des textes et des illustrations du livre Au Fil de La Bidouze – Contes Charnègous – Tome 2 (Français-Occitan).

Pour les « Journées Européennes du Patrimoine » du 18-19/09, **Bidache Culture** organise une conférence sur « L'histoire au Pays Charnègue » dans la salle du Conseil Municipal ».



« **Un Coin d'Egypte** propose des cours de danse orientale et récemment des boissons et pâtisseries orientales, en vente les jeudis matins à la boutique des producteurs. Pendant les cours, en petits groupes, vous serez initiés aux différents styles de danses et rythmes orientaux. La danse orientale est accessible à tous, quelque

soit l'âge, la morphologie ou l'origine. C'est une pratique complète qui sollicite les muscles en douceur et permet d'utiliser toutes les parties du corps.

Renseignements au [06 78 35 23 51](tel:0678352351) ou [uncoindegypte@orange.fr](mailto:uncoindegypte@orange.fr) ».

« Depuis 1997, **Mosaïque** anime le Pays de Bidache en s'appuyant sur son passé historique. Depuis 2016, plus d'une centaine de bénévoles et artistes professionnels travaillent main dans la main pour offrir aux spectateurs un « show » de grande envergure. Pour cela, nous avons besoin de bénévoles pour la fabrication de décors (accessoires, costumes,...), la communication (publicité, animations, recherche de sponsors,...) ainsi que de régisseurs, de services de sécurité, de maquilleuses, de coiffeurs, d'habilleurs, de figurants, ... Si vous avez un peu de temps libre et que vous êtes intéressés, venez nous rejoindre : [mosaïque.bidache@gmail.com](mailto:mosaïque.bidache@gmail.com) ».



« Nous sommes **Le Clan Solskirnir** ! Investis dans la reconstitution historique depuis 6 ans, nous sommes des passionnés de la période vikings et avons à cœur de partager au public le fruit de nos recherches par divers ateliers : habillement, armement, tissage, runes, mythologie, jeux, combats,... La liste est longue ! Nous avons la volonté de développer nos activités dans le Pays de Bidache, alors pour discuter de la culture et de sa promotion, contactez-nous : [solskirnir@gmail.com](mailto:solskirnir@gmail.com) ».

**cfpOc** Navèra Aquitània

## Cours d'occitan

LOS SETMANÈRS : QUES AQUÒ ?

Vous souhaitez :

- parler l'occitan
- le lire et à l'écrire
- discuter et échanger
- aider vos enfants
- connaître votre culture
- passer des diplômes en lenga nosta

**ADISHATZ !**

Les Setmanèrs sont faits pour vous !

Des cours hebdomadaires d'1h30 pour un apprentissage en immersion chaque semaine !

[www.cfpoc.com](http://www.cfpoc.com)

Il y en a forcément un près de chez vous !

Infos : 05 24 37 00 59 - [aquitania@cfpoc.com](mailto:aquitania@cfpoc.com)

[f /aquitania.cfpoc](https://www.facebook.com/aquitania.cfpoc)

OCOPUBLIC DELA LA LENGA



« Le **Club Bidache Sports Natation** a accueilli avec succès le 14/08 les championnats départementaux de natation sur la piscine de Bidache, réunissant 7 clubs de natation estivale. Nous pouvons être fiers de nos nageurs dont 8 sur 11 engagés se qualifient pour les championnats de Nouvelle-Aquitaine en

cette fin de saison estivale ! Merci aussi aux entraîneurs, membres du club et bénévoles pour l'organisation en amont et pendant l'évènement ! : [bidachenatation@gmail.com](mailto:bidachenatation@gmail.com) ».

« Pas de vacances pour **Bidache Sports Tennis** cet été ! Le tournoi estival a livré son verdict ; l'école de tennis a pris la direction du Béarn pour du canoë-kayak et un jeu de pistes au château de Laàs. Un été bien rempli qui laisse déjà place à la rentrée. Si vous souhaitez nous rejoindre, contactez Pascal [06 46 08 39 97](tel:0646083997) ou [tennisclubbidache@gmail.com](mailto:tennisclubbidache@gmail.com). Toute famille ayant bénéficié de l'allocation de rentrée scolaire pourra bénéficier de 50 € de réduction grâce au Pass Sport ».



« Envie d'une nouvelle activité pour votre enfant ? Et pour vous ? Venez essayer la **Capoeira Makhwas**. Cet art martial brésilien camouflé par la danse arrive à Bidache après un grand succès sur la côte basque ! Lutte, rythme, danse et percussions au programme avec le professeur Ratão. Cours les mardis (à partir du 14/09) de 17h30 à 18h30 pour les 4/7 ans et 18h30 à 19h30 pour les 8 ans et plus à la Salle de motricité de l'école. Contact : [06 43 46 98 13](tel:0643469813) ».

« **Tous en Cirk** propose ses ateliers d'initiation aux arts du cirque aux enfants tous les mercredis au dojo (10h à 10h45 les 3 à 5 ans et 11h à 12h20 les 6 à 10 ans). Cet univers ludique permet aux enfants de s'épanouir à travers un choix varié d'activités telles que l'acro-gym, la boule, les échasses, le fil, le jonglage, les portés acrobatiques, ...

Cette année, le spectacle s'est fait dans l'école de Bidache. Cette journée fut une belle réussite. Début juillet, nous avons organisé un camp de 3 nuits au camping d'Orthevielle pour les plus de 7 ans. Possibilité d'animations pour tous vos événements festifs (fêtes locales, anniversaires, ...) Contact : [06 62 13 46 66](tel:0662134666) ou [tousencirk@gmail.com](mailto:tousencirk@gmail.com) ».



« Jamais, sans doute notre tournoi d'été de **pala ancha** n'a connu un tel succès : 64 équipes inscrites ! Réparties sur 16 poules en fonction de leur niveau, la palme revient aux féminines avec 20 équipes mixtes. Il faut saluer aussi le coup de main des anciens joueurs pour l'organisation et le relais autour de la cancha pour arbitrer et désaltérer les joueurs. Les finales sont programmées

pour le 04/09 après-midi. Ainsi, 240 parties se sont jouées sur notre fronton durant l'été. Pour la rentrée, il est prévu : mi-septembre reprise de l'école de **pelote** au mur à gauche, fin septembre inscription pour le tournoi de pala au mur à gauche et mi-octobre accueil de belges pour, notamment, échanger sur le jeu de « balle-pelote » : [07 87 05 66 44](tel:0787056644) ».